



## Décision de radiodiffusion CRTC 2012-456

Version PDF

Ottawa, le 28 août 2012

### Diverses entreprises de programmation de radio

Diverses localités

### Diverses entreprises de programmation de radio – Renouvellements administratifs

1. Le Conseil **renouvelle** les licences de radiodiffusion des entreprises de programmation de radio énoncées à l'annexe 1 de la présente décision, du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2012, et les licences de radiodiffusion énoncées à l'annexe 2 de la présente décision, du 1<sup>er</sup> septembre 2012 au 31 mars 2013. Les licences sont assujetties aux modalités et **conditions de licence** en vigueur dans les licences actuelles.
2. Les demandes de renouvellement des licences ont été publiées dans *avis de demandes reçues*, avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2012-457 à 2012-461, 28 août 2012. Toutefois, le Conseil ne pourra pas se prononcer à l'égard de ces demandes avant que les licences actuelles n'expirent.

Secrétaire général

*\*La présente décision doit être annexée à chaque licence.*

## Annexe 1 à la décision de radiodiffusion CRTC 2012-456

### Modalités

Les licences énoncées ci-dessous expireront le 31 décembre 2012.

### Stations de radio commerciale

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
1097282 Alberta Ltd.	CIXM-FM Whitecourt (Alberta)
9116-1299 Québec inc.	CFOR-FM Maniwaki (Québec)
Acadia Broadcasting Limited <sup>1</sup>	CKDR-FM Dryden (Ontario)
	CKTG-FM Thunder Bay (Ontario)
Arctic Radio (1982) Limited	CJAR The Pas (Manitoba)
Bayshore Broadcasting Corporation	CFPS-FM Port Elgin (Ontario)
Blackburn Radio Inc.	CIBU-FM Wingham (Ontario) et son émetteur CIBU-FM-1 Bluewater
C.J.S.D. Incorporated	CJSD-FM Thunder Bay (Ontario)
CJNE FM Radio Inc.	VF2212 Carrot River (Saskatchewan)
Connelly Communications Corporation	CJTT-FM New Liskeard (Ontario)
Cogeco Diffusion Acquisition inc. <sup>2</sup>	CIME-FM Saint-Jérôme (Québec) et ses émetteurs CIME-FM-1 Val Morin et CIME-FM-2 Mont-Tremblant
Corus Premium Television Ltd.	CJKR-FM Winnipeg (Manitoba)

<sup>1</sup> Northwoods Broadcasting Limited et Acadia Broadcasting Limited ont fusionné le 3 février 2012 pour continuer sous le nom de Acadia Broadcasting Limited.

<sup>2</sup> Diffusion Metromedia CMR inc. et Cogeco Diffusion Acquisitions inc. ont fusionné le 29 août 2011 pour continuer sous le nom de Cogeco Diffusion Acquisitions inc.

Bell Media Inc. et 7550413 Canada Inc., associés dans une société en nom collectif faisant affaires sous le nom de Bell Media Canada Radio Partnership <sup>3</sup>	CFRW Winnipeg (Manitoba)
	CFWM-FM Winnipeg (Manitoba)
	CIOO-FM Halifax (Nouvelle-Écosse)
Bell Media Inc. et 7550413 Canada Inc., associés dans une société en nom collectif faisant affaires sous le nom de Bell Media Ontario Regional Radio Partnership <sup>3</sup>	CFLY-FM Kingston (Ontario)
	CJPT-FM Brockville (Ontario)
Bell Media Inc. et 7550413 Canada Inc., associés dans une société en nom collectif faisant affaires sous le nom de Bell Media Canada Radio Partnership <sup>3</sup>	CKKL-FM Ottawa (Ontario)
Eternacom Inc.	CJTK-FM-1 North Bay (Ontario) et son émetteur FM à Mattawa
Golden West Broadcasting Ltd.	CKMW Winkler/Morden (Manitoba)
	CFRY Portage La Prairie (Manitoba) et son émetteur CFRY-1-FM Portage La Prairie
	CHSM Steinbach (Manitoba)
	CFAM Altona (Manitoba)
	CJRB Boissevain (Manitoba)
	CKFI-FM Swift Current (Saskatchewan)
	CKVX-FM Kindersley (Saskatchewan)

<sup>3</sup> Dans *Diverses entreprises de programmation de radio en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Alberta et Colombie-Britannique – acquisition d'actif (réorganisation intrasociété)*, décision de radiodiffusion CRTC 2011-516, 22 août 2011, et dans *Diverses entreprises de programmation de radio en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Alberta et Colombie-Britannique – acquisition d'actif (réorganisation intrasociété) – Correction*, décision de radiodiffusion CRTC 2011-516-1, 13 septembre 2011, le Conseil a approuvé le transfert de certaines entreprises de programmation de radio de Bell Media Inc. à des sociétés en nom collectif.

	CILT-FM Steinbach (Manitoba)
Groupe Radio Antenne 6 inc.	CKXO-FM Chibougamau (Québec)
Haliburton Broadcasting Group Inc.	CKJN-FM Haldimand (Ontario)
	CFXN-FM North Bay (Ontario)
	CHMT-FM Timmins (Ontario)
	CKAP-FM Kapuskasing (Ontario) et son émetteur CKHT-FM Hearst
Jim Pattison Broadcast Group Ltd. (l'associé commandité) et Jim Pattison Industries Ltd. (l'associé commanditaire), faisant affaires sous le nom de Jim Pattison Broadcast Group Limited Partnership	CHBZ-FM Cranbrook (Colombie-Britannique) et son émetteur CFBZ-FM Fernie
	CKLZ-FM Kelowna (Colombie-Britannique)
	CKLR-FM Courtenay (Colombie-Britannique)
	CHAT-FM Medicine Hat (Alberta)
	CJAV-FM Port Alberni (Colombie-Britannique)
	CHBW-FM Rocky Mountain House (Alberta) et son émetteur CHBW-FM-1 Nordegg
Labbe Media Incorporated	CJWA-FM Wawa (Ontario) et ses émetteurs CJWA-FM-1 Chapleau et CJWA-FM-3 Michipicoten
MacEachern Broadcasting Limited	CIGO-FM Port Hawkesbury (Nouvelle-Écosse)
Maritime Broadcasting System Limited	CFBC Saint John (Nouveau-Brunswick)
	CFAB Windsor (Nouvelle-Écosse)
	CJCB Sydney (Nouvelle-Écosse)
	CKAD Middleton (Nouvelle-Écosse)

	CJRW-FM Summerside (Île-du-Prince-Édouard)
	CKEN-FM Kentville (Nouvelle-Écosse)
	CHFX-FM Halifax (Nouvelle-Écosse)
	CKPE-FM Sydney (Nouvelle-Écosse)
	CJYC-FM Saint John (Nouveau-Brunswick)
	CHLQ-FM Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
My Broadcasting Corporation	CIMY-FM Pembroke (Ontario)
	CIYN-FM Kincardine (Ontario) et ses émetteurs CIYN-FM-1 Goderich et ceux approuvés dans <i>CIYN-FM Kincardine – nouvel émetteur à Port Elgin</i> , décision de radiodiffusion CRTC 2010-145, 12 mars 2010
N L Broadcasting Ltd.	CJKC-FM Kamloops (Colombie-Britannique)
Newcap Inc.	CFRK-FM Fredericton (Nouveau-Brunswick)
	CFXW-FM Whitecourt (Alberta)
	CILV-FM Ottawa (Ontario)
	CIGM-FM Sudbury (Ontario)
	CFRQ-FM Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
	CKUL-FM Halifax (Nouvelle-Écosse)
Pineridge Broadcasting Inc.	CHUC-FM Cobourg (Ontario)

Quinte Broadcasting Company Limited	CJBQ Belleville (Ontario)
	CIGL-FM Belleville (Ontario)
Radio CJLS Limited	CJLS-FM Yarmouth (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs CJLS-FM-1 New Tusket, CJLS-FM-2 Barrington et CJLS-FM-3 Yarmouth
Radio Edmundston Inc.	CJEM-FM Edmundston (Nouveau-Brunswick) et son émetteur CKMV-FM Grand-Sault
Rogers Broadcasting Limited	CIOC-FM Victoria (Colombie-Britannique)
	CFLT-FM Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
	CHAS-FM Sault Ste. Marie (Ontario)
	CKFX-FM North Bay (Ontario)
	CJQM-FM Sault Ste. Marie (Ontario)
	CJMX-FM Sudbury (Ontario)
	CJRQ-FM Sudbury (Ontario)
	CHEZ-FM Ottawa (Ontario)
	CITI-FM Winnipeg (Manitoba)
Vista Radio Ltd.	CIVH Vanderhoof (Colombie-Britannique) et ses émetteurs CIFL Fraser Lake et CIFJ Fort St. James
	CKWL Williams Lake (Colombie-Britannique)
	CIRX-FM-1 Vanderhoof (Colombie-Britannique) et son émetteur CIRX-FM-2 Fort St. James

	CFFM-FM-2 Quesnel (Colombie-Britannique) et son émetteur CFFM-FM-1 100 Mile House
	CHNV-FM Nelson (Colombie-Britannique) et son émetteur CHNV-FM-1 Crawford Bay
	CKQR-FM Castlegar (Colombie-Britannique) et son émetteur CHRT-FM Trail
McBride Communications & Media Inc. et Umeek Human Resources Development Inc., associées dans West Island Radio Enterprises, une société en nom collectif	CHMZ-FM Tofino (Colombie-Britannique)
Western Singh Sabha Association	CISK-FM Williams Lake (Colombie-Britannique)
Westwave Broadcasting Inc.	CKAY-FM Sechelt (Colombie-Britannique)

### Stations de radio de campus

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
The Kamloops Campus / Community Radio Society	CFBX-FM Kamloops (Colombie-Britannique)
CKXU Radio Society	CKXU-FM Lethbridge (Alberta)
LU Campus Radio Inc.	CILU-FM Thunder Bay (Ontario)
Student Media, University of Windsor	CJAM-FM Windsor (Ontario)
The Mohawk College Radio Corporation	CIOI-FM Hamilton (Ontario)
University of Guelph Radio – Radio Gryphon	CFRU-FM Guelph (Ontario)
University of Toronto Community Radio Inc.	CIUT-FM Toronto (Ontario)

Comité de la radio étudiante universitaire de Sherbrooke	CFAK-FM Sherbrooke (Québec)
Groupe des médias étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières	CFOU-FM Trois-Rivières (Québec)
Troubadour Radio Society Inc.	CHUG Stephenville (Terre-Neuve-et-Labrador)
Assiniboine Campus-Community Radio Society Inc.	CJJJ-FM Brandon (Manitoba)

### Stations de radio communautaire

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
Creston Community Radio Society	CIDO-FM Creston (Colombie-Britannique)
Mackenzie and Area Community Radio Society	CHMM-FM Mackenzie (Colombie-Britannique)
Association communautaire fransaskoise de Gravelbourg Inc.	CFRG-FM Gravelbourg (Saskatchewan)
Bluewater Community Radio	CFBW-FM Hanover (Ontario)
Haliburton County Community Radio Association	CKHA-FM Haliburton (Ontario)
San Lorenzo Latin American Community Centre	CHHA Toronto (Ontario)
Valley Heritage Radio	CJHR-FM Renfrew (Ontario)
Coopérative de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	CHHO-FM Louiseville (Québec) et son émetteur CHHO-FM-1 Saint-Alexis-des-Monts
Coopérative de Solidarité Radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	CKBN-FM Bécancour (Québec)
Diffusion communautaire Baie-des-Chaleurs inc.	CIEU-FM Carleton (Québec) et son émetteur CIEU-FM-1 Paspébiac
Radio-Acton inc.	CFID-FM Acton Vale (Québec)

Radio Bellechasse	CFIN-FM Lac Etchemin (Québec) et ses émetteurs CFIN-FM-1 Armagh, CFIN-FM-2 Saint-Malachie, CFIN-FM-3 Saint-Anselme, CFIN-FM-4 Saint-Jean de l'Île d'Orléans
Radio communautaire francophone de Montréal inc.	CIBL-FM Montréal (Québec)
Radio communautaire de Radisson	CIAU-FM Radisson (Québec)
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	CHAA-FM Longueuil (Québec)
Radio communautaire Missisquoi	CIDI-FM Lac-Brome (Québec)
Coopérative Radio Restigouche ltée	CIMS-FM Balmoral (Nouveau-Brunswick) et son émetteur CIMS-FM-1 Dalhousie
La Coopérative Radiophonique – La Brise de la Baie ltée	CHQC-FM Saint John (Nouveau-Brunswick)
Radio Beauséjour inc.	CFBO-FM Moncton (Nouveau-Brunswick)
Manitoulin Radio Communications Inc.	CFRM-FM Little Current (Ontario)
Fondation Radio Enfant (du Canada)	CJEU Gatineau (Québec)
Société Radio communautaire Victoria	CILS-FM Victoria (Colombie-Britannique)
Radio Centre-Ville St-Louis	CINQ-FM Montréal (Québec)
Burnt Islands Economic Development Board Inc.	CHBI-FM Burnt Islands (Terre-Neuve-et-Labrador)

## Annexe 2 à la décision de radiodiffusion CRTC 2012-456

### Modalités

Les licences énoncées ci-dessous expireront le 31 mars 2013.

### Stations de radio commerciale

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
HFX Broadcasting Inc.	CKHZ-FM Halifax (Nouvelle-Écosse)
Rogers Broadcasting Limited	CJNI-FM Halifax (Nouvelle-Écosse)
Ottawa Media Inc.	CJWL-FM Ottawa (Ontario)
I.T. Productions Ltd.	CJRJ Vancouver (Colombie-Britannique)

### Stations de radio communautaire

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
La Coopérative Radiophonique de Toronto inc.	CHOQ-FM Toronto (Ontario)
Radio MF Charlevoix inc.	CIHO-FM Saint-Hilarion (Québec) et ses émetteurs CIHO-FM-1 La Malbaie, CIHO-FM-2 Baie-Saint-Paul, CIHO-FM-3 Petite-Rivière-Saint-François et CIHO-FM-4 Saint-Siméon
Radio Beauséjour inc.	CJSE-FM Shediac (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs CJSE-FM-1 Memramcook et CJSE-FM-2 Baie Ste-Anne
Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	CJTB-FM Tête-à-la-Baleine (Québec)

### Stations de radio à caractère ethnique

Titulaires	Indicatif d'appel/localité/province
Radio 1540 Limited	CHIN Toronto (Ontario) et son émetteur CHIN-1-FM Toronto
	CHIN-FM Toronto (Ontario)

Rogers Broadcasting Limited	CKER-FM Edmonton (Alberta)
South Asian Broadcasting Corporation Inc.	CKYE-FM Vancouver (Colombie-Britannique)

### **Stations de radio chrétienne spécialisée**

<b>Titulaires</b>	<b>Indicatif d'appel/localité/province</b>
International Harvesters for Christ Evangelistic Association	CJLU-FM Halifax (Nouvelle-Écosse) et son émetteur CJLU-FM-1 Wolfville
Thunder Bay Christian Radio	CJOA-FM Thunder Bay (Ontario)
Bertor Communications Ltd.	CFAQ-FM Blucher (Saskatchewan)